

4. FAMILIA Y AMIGOS

• 1. Opener

학습 목표:

- 주례, 사촌, 처가 식구 등 보다 확장된 가족 관계 어휘를 익힙니다.
- 강조를 위한 **소유 형용사 후치형**(mío, tuyo 등)의 용법을 마스터합니다.
- 현대 스페인 사회의 변화하는 가족 형태와 세대 간의 관계를 분석합니다.
- 사회적 모임과 공식 행사에서의 예절 및 소통 방식을 배웁니다.

¿Sabías que...?

En las últimas décadas, España ha pasado de un modelo de familia tradicional a una gran diversidad: familias monoparentales, reconstituidas y matrimonios del mismo sexo. De hecho, España fue uno de los primeros países del mundo en legalizar el matrimonio igualitario en 2005. ¡La identidad de la "familia" es ahora más amplia y flexible que nunca!

• 2. Vocabulario Esencial

A nivel A2, exploramos términos sobre relaciones más complejas y el estado civil.

한국어 번역:

A2 단계에서는 보다 복잡한 인간관계와 혼인 상태에 관한 어휘들을 탐구합니다.

Relaciones y Afecto (100% 반영)

#	SPANISH	ENGLISH BRIDGE	KOREAN TIP
1	pariente	Parent? No! → Relative ✓ (Cognate)	부모님은 'padres'
2	suegro/a	(None obvious)	시아버지 / 장인어른
3	cuñado/a	(None obvious)	형수 / 제수 / 매부
4	sobrino/a	(None obvious)	조카
5	nieto/a	(None obvious)	손주
6	pareja	Pair ✓ (Cognate)	파트너 / 애인
7	casado/a	(None obvious)	결혼한 상태
8	soltero/a	Solitary → Single ✓	미혼의
9	divorciado/a	Divorced ✓ (Cognate)	이혼한
10	viudo/a	Widow ✓ (Cognate)	홀몸이 된

✓ 기호가 표시된 단어는 영어와 스펠링이 비슷하거나 의미가 같은 'Cognate'입니다.

● 3. Expresiones Útiles

Frases para describir la profundidad de los vínculos personales.

- **Un amigo mío me dijo que...**
- A friend of mine told me that... (제 친구 중 한 명이 말하길...)
- **Hacerse amigo de alguien.**
- To become friends with someone. (누군가와 친구가 되다.)
- **Llevarse como el perro y el gato.**

- To get along like cats and dogs. (매우 자주 싸우다 / 견원지간이다.)
- Es mi media naranja.
- He/She is my better half / soulmate. (나의 반쪽 / 영혼의 단짝입니다.)
- Confiar plenamente en alguien.
- To trust someone completely. (누군가를 완전히 신뢰하다.)
- Estar prometido/a.
- To be engaged. (약혼한 상태이다.)

4. Gramática Esencial: Adjetivos Posesivos

Tónicos (소유 형용사 후치형)

A2 단계에서는 소유를 더욱 강조하거나 명확하게 표현하기 위해 명사 뒤에 위치하는 소유 형용사를 배웁니다. 영어의 "mine, yours, hers"와 유사한 기능을 하지만, 스페인어에서는 형용사로서 수식하는 명사의 **성과 수** 모두에 일치해야 합니다. 주로 강조하거나, 감정을 담아 표현할 때 (*¡Hijo mío!*) 자주 사용됩니다.

단수 (M/F)	복수 (M/F)	ENGLISH EQUIVALENT	KOREAN
mío / mía	míos / mías	of mine	나의 것 (중 하나)
tuyo / tuyá	tuyos / tuyas	of yours	너의 것 (중 하나)
suyo / suya	suyos / suyas	of his/hers/yours (fml.)	그의/그녀의/당신의 것
nuestro / nuestra	nuestros / nuestras	of ours	우리의 것
vuestro / vuestra	vuestros / vuestras	of yours (pl.)	너희들의 것

Ejemplo: "Un libro mío" (나의 책 중 하나) vs "Mi libro" (나의 책).

4.2 Verbos de sentimiento y Cambio (Reflexivos)

Muchos verbos que expresan cambio en la relación son reflexivos (ver Ch.2).

- **Casarse (con):** To get married (to).
- **Divorciarse (de):** To get divorced (from).
- **Enamorarse (de):** To fall in love (with).

Korean Tip: 스페인어에서 'pariente'는 부모님이 아니라 '친척'을 의미합니다. 영어를 잘하는 학습자들이 가장 많이 하는 실수 중 하나이므로 주의하세요. 부모님은 항상 'padres'입니다.

5. Cultura Viva: La Evolución de la Familia Española

현대 스페인의 변화하는 가족 형태

En la España moderna, el concepto de familia está evolucionando rápidamente. Aunque los lazos familiares siguen siendo muy fuertes, han surgido nuevas estructuras como las familias monoparentales, las familias reconstituidas y el matrimonio igualitario, que es legal desde 2005.

Otro fenómeno importante es la **emancipación tardía**. Debido a factores económicos, muchos jóvenes españoles viven con sus padres hasta bien pasados los 30 años. Esto ha reforzado los vínculos intergeneracionales, pero también ha cambiado la dinámica del hogar. Comprender estos cambios es esencial para entender la realidad social de la España del siglo XXI, donde la tradición y la modernidad conviven en el seno de la familia.

● 6. Práctica

A. Match the word

Match the Spanish relative with the English translation.

SPANISH	ENGLISH
1. Cuñado	a) Nephew/Niece
2. Sobrino	b) Brother-in-law
3. Nieto	c) Partner
4. Pareja	d) Grandchild
5. Viudo	e) Widower

B. Complete the sentences

Use postposed possessives (**mío**, **tuyo**, **suyo**, etc.).

1. Un primo (mine) vive en Italia.
2. ¿Es esta maleta? (yours - tú)
3. Esos zapatos (hers) son nuevos.
4. Dos compañeros (ours) aprobaron el examen.
5. No es un problema (yours - vosotros).

C. 번역 연습

다음 문장을 스페인어로 번역하세요.

1. 저는 제 사촌과 사랑에 빠졌습니다. (enamorarse de)

2. 내 친구 하나가 나에게 이 소식을 말해주었습니다. (Un amigo mío...)
 3. 제 시아버지는 매우 친절한 분입니다.
 4. 그들은 작년에 이혼했습니다.
 5. 나의 '반쪽'(영혼의 단짝)은 어디에 있습니까?
-

● 7. Lectura

Vínculos que no se rompen

En la sociedad actual, las relaciones han cambiado mucho. Juan es divorciado y tiene un hijo de su primer matrimonio, pero ahora vive con su nueva pareja, Ana. Ana tiene dos hijas de una relación anterior. Juntos forman una familia "reconstruida". Aunque no tienen lazos de sangre entre todos, se sienten muy unidos. Por otro lado, Juan mantiene una amistad muy fuerte con sus amigos de la escuela. Para él, sus amigos son su segunda familia. "La identidad de una persona se construye con los parientes, pero también con las personas que elegimos amar", afirma Juan.

Preguntas:

1. ¿Cuál es el estado civil de Juan? (주안의 혼인 상태는 무엇인가요?)
2. ¿Qué tipo de familia forman Juan y Ana? (주안과 아나는 어떤 형태의 가족을 형성하나요?)
3. ¿Cómo es la relación entre los miembros de la familia de Juan? (주안의 가족 구성원들 사이의 관계는 어떤가요?)
4. ¿Qué importancia tienen los amigos para Juan? (주안에게 친구들은 어떤 의미인가요?)
5. ¿Qué opina Juan sobre la construcción de la identidad? (정체성 형성에 대해 주안은 어떻게 생각하나요?)

한국어 번역:

현대 사회에서 인간관계는 많이 변했습니다. 주안은 이혼남이고 첫 번째 결혼에서 얻은 아들이 하나 있지만, 지금은 새로운 파트너인 아나와 함께 살고 있습니다. 아나는 이전 관계에서 얻은 두 딸이 있습니다. 그들은 함께 '재결합 가구'를 형성합니다. 모두가 혈연으로 이어지지는 않았지만, 그들은 매우 유대감을 느낍니다. 한편, 주안은 학교 친구들과 매우 끈끈한 우정을 유지하고 있습니다. 그에게 친구들은 제2의 가족입니다. "사람의 정체성은 친척들과 함께 형성되기도 하지만, 우리가 사랑하기로 선택한 사람들과도 함께 만들어집니다"라고 주안은 단언합니다.

● 8. Diálogo

Nuevas noticias familiares

PERSONAJE	스페인어 (ES)	한국어 (KO)
Sofía	¿Te has enterado? Un primo mío se casa el mes que viene.	소식 들었어? 내 사촌 중 한 명이 다음 달에 결혼해.
Lara	¡Qué bien! ¿Con quién se casa?	잘됐다! 누구랑 결혼하는데?
Sofía	Con su novia de toda la vida. Llevan diez años de pareja.	평생을 함께한 여자친구랑. 사귄 지 10년이 됐대.
Lara	¡Vaya! Yo creía que seguía soltero.	와! 나는 그가 아직 미혼인 줄 알았어.
Sofía	No, están muy enamorados. Mi suegra ya está preparando el vestido.	아니야, 둘이 아주 사랑에 빠졌어. 우리 시어머니께서 벌써 드레스를 준비하고 계셔.
Lara	Pues me alegra mucho por ellos. ¡Vivan los novios!	정말 축하할 일이네. 신랑 신부 만세!

● 9. Repaso

- [x] 'pariente', 'cuñado', 'pareja' 등 심화 관계 어휘를 익혔나요?
- [x] 소유 형용사 후치형(mío, tuy...)의 용법과 강조 효과를 이해했나요?
- [x] 'casarse con', 'enamorarse de' 등 전치사를 동반하는 동사를 알고 있나요?
- [x] 스페인의 현대적 가족 형태와 '선택된 가족'의 중요성을 이해했나요?

● 10. Cierre

¡Felicidades! Has profundizado en la complejidad de las relaciones humanas y la diversidad de las familias modernas. Esta comprensión es clave para integrarse en cualquier sociedad hispanohablante. En el próximo capítulo, cambiaremos de escala: del núcleo familiar al espacio físico donde habitamos. ¡Nos vemos en el capítulo sobre la casa!

한국어 번역:

축하합니다! 인간관계의 복잡성과 현대 가족의 다양성에 대해 깊이 있게 탐구하셨습니다. 이러한 이해는 스페인 어권 사회에 통합되는 핵심 열쇠입니다. 다음 장에서는 규모를 바꿔서, 가족이라는 핵심단위에서 우리가 거주하는 물리적 공간인 집으로 넘어가 보겠습니다. 집 단원에서 만나요!

● 11. Soluciones

A. Match the word

1-b, 2-a, 3-d, 4-c, 5-e

B. Complete the sentences

1. mío, 2. tuya, 3. suyos, 4. nuestros, 5. vuestro

C. 번역 연습

1. Me he enamorado de mi primo/a. (o Me enamoré...)
2. Un amigo mío me dijo esta noticia.
3. Mi suegro es una persona muy amable.
4. Ellos se divorciaron el año pasado.
5. ¿Dónde está mi media naranja?

D. Lectura Questions (독해 정답)

1. Es divorciado. (이혼한 상태입니다.)
2. Forman una familia "reconstruida". ('재결합 가족'을 형성합니다.)
3. Se sienten muy unidos, aunque no todos tengan lazos de sangre. (모두가 혈연 관계는 아니지만 매우 유대감을 느낍니다.)
4. Son su segunda familia. (그의 제2의 가족입니다.)

5. Opina que la identidad se construye con parientes y con las personas que elegimos amar. (정체성은 친척들뿐만 아니라 우리가 사랑하기로 선택한 사람들과 함께 형성된다고 생각합니다.)